

Denmark-Esbjerg: Pumps for liquids
OJ S 244/2023 19/12/2023
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: DIN Forsyning Spildevand A/S

National registration number: 32661149

Postal address: Ulvsundvej 1

Town: Esbjerg N

NUTS code: DK032 Sydjylland

Postal code: 6715

Country: Denmark

Contact person: Karina Lønne

E-mail: kal@dinforsyning.dk

Telephone: +45 74747544

Internet address(es):

Main address: <http://www.dinforsyning.dk>

Address of the buyer profile: <https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/269437>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Husstands- og pumpestationer til DIN Forsyning Spildevand

Reference number: S2023-02675

II.1.2. Main CPV code

42122100 Pumps for liquids

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Rammeaftalen omfatter køb af nye husstands- og pumpestationer på nye pladser, og udskiftning af eksisterende husstands- og pumpestationer pga. alder eller lignende på eksisterende pladser.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 25 443 438,00 DKK

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

42122220 Sewage pumps, 42124000 Parts of pumps, compressors, engines or motors

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK032 Syddjylland

II.2.4. Description of the procurement

Rammeaftalen omfatter køb af nye husstands- og pumpestationer på nye pladser, og udskiftning af eksisterende husstands- og pumpestationer pga. alder eller lignende på eksisterende pladser.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Kvalitet / Weighting: 35

Quality criterion - Name: Energioptimering / Weighting: 25

Price - Weighting: 40

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Ordregiver har desuden option på at forlænge rammeaftalen i op til 24 måneder, hvilket kan ske i intervaller efter Ordregivers valg. Benyttes optionen skal dette meddeles Leverandøren senest 6 måneder før udløb af igangværende aftaleperiode.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 199-623940](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Husstands- og pumpestationer til DIN Forsyning Spildevand

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Xylem Water Solutions Denmark

National registration number: 11945317

Town: Glostrup

NUTS code: DK021 Østsjælland

Postal code: 2600

Country: Denmark

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 25 443 438,00 DKK / Highest offer: 26 351 534,87 DKK taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Tilbudsgiver skal bekræfte, at tilbudsgiver ikke er omfattet af de obligatoriske udelukkelsesgrunde, jf. udbudslovens § 135, stk. 1-3 og § 136. Udfyld del III a og b.

Tilbudsgiver skal bekræfte, at tilbudsgiver ikke er omfattet af følgende frivillige udelukkelsesgrunde, jf. udbudslovens § 137. Udfyld del III c.

- Tilbudsgiveren har tilsidesat gældende forpligtelser inden for det miljø-, social- eller arbejdsretlige område, jf. udbudslovens § 137, stk. 1 nr. 1

- Tilbudsgiveren er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling eller lignende, jf. udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 2

- Tilbudsgiveren har misligholdt en tidligere offentlig kontrakt, kontrakt med forsyningsvirksomhed eller koncessionskontrakt og misligholdelsen har medført den pågældende kontrakts ophævelse eller lignende sanktion jf. udbudslovens § 137 stk. 1 nr. 4

- Tilbudsgiveren påviseligt og uretmæssigt har forsøgt at påvirke Ordregiverens beslutningsproces, har fået fortrolige oplysninger, der kan give Tilbudsgiver uretmæssige fordele eller groft uagtsomt har givet vildledende oplysninger, der kan have væsentlig indflydelse på beslutninger vedrørende udelukkelse, vurdering af minimumskravene til egnethed, udvælgelse eller tildeling af kontrakt, jf. udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 5. Tilbudsgiver, der er omfattet af en eller flere af de anførte udelukkelsesgrunde, vil blive udelukket fra deltagelse og vil således ikke komme i betragtning til den udbudte rammeaftale. Dette gælder dog ikke hvis Tilbudsgiver kan fremvise dokumentation for selvrenselse jf. Udbudslovens § 138.

Den udbudte rammeaftale er omfattet af artikel 5k i forordning (EU) nr. 833/2014 som ændret ved forordning (EU) 2022/576 af 8. april 2022. Den udbudte rammeaftale kan således ikke tildeles til en russisk virksomhed, en russisk kontrolleret virksomhed eller en virksomhed, der handler på vegne af eller efter anvisning fra en russisk virksomhed eller en russisk kontrolleret virksomhed, jf. den nærmere afgrænsning i forordningens artikel 5k, stk. 1.

Anvendelse af underleverandører og støtteenheder fra Rusland, eller forbindelse til Rusland, kan påvirke muligheden for tildeling af rammeaftalen, jf. forordningens artikel 5k, stk. 1. Ordregiver forbeholder sig ret til på et ethvert tidspunkt i udbudsprocessen at indhente dokumentation for, at deltagere i udbudsprocessen ikke er omfattet af tildelingsforbuddet i ovenfor anførte forordning.

Den anslåede omsætning på rammeaftalen er 15.000.000 kr.

Den samlede maksimale værdi for hele rammeaftalens løbetid (inkl. optionsår) er fastlagt til den anslåede omsætning + 70 %. Dvs. den maksimale værdi af rammeaftalen er 25.500.000 kr.

I beregningen af den maksimale værdi er der særligt taget højde for prisudvikling samt usikkerhed i forhold til, om behovet kan stige.

Rammeaftalen kan ikke anvendes udover den fastlagte maksimalværdi, og hverken Ordregiver eller Leverandøren kan således påberåbe sig anvendelsen af rammeaftalen udover maksimalværdien.

De til enhver tid eksisterende selskaber, som er registreret under DIN Forsyning A/S, har efter nærværende udbud muligheden for at benytte aftalen på de samme vilkår.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: kifu@naevneneshus.dk

Telephone: +45 72405600

Internet address: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Nævnenes Hus

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: nh@naevneneshus.dk

Telephone: +45 72405600

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ved et udbud med prækvalifikation efter udbudsloven, ved forsyningsvirksomhedsdirektivet eller tilbudsloven skal en klage over ikke at være blevet prækvalificeret indgives inden for 20 kalenderdage. Dette er regnet fra dagen efter ordregivers afsendelse af underretning om prækvalifikation.

Andre klager over udbud eller beslutninger, f.eks. tildeling af kontrakter, omfattet af udbudslovens afsnit II eller III eller forsyningsvirksomhedsdirektivet skal indgives 45 kalenderdage regnet fra dagen efter ordregiverens offentliggørelse af en bekendtgørelse i EU-Tidende om indgåelse af kontrakt.

Hvis klagen handler om overtrædelser af tilbudsloven eller udbudslovens §§ 191 og 192, er klagefristen på 45 kalenderdage regnet fra dagen efter ordregiverens underretning om tildelingsbeslutningen.

Klager over indgåelse af rammeaftale efter udbudsloven (afsnit II, III og §§ 191 og 192), forsyningsvirksomhedsdirektivet eller tilbudsloven skal være indgivet til klagenævnet inden 6 måneder regnet fra dagen efter ordregiverens underretning om tildelingsbeslutningen.

Klager over indgåelse af en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrence eller et dynamisk indkøbssystem omfattet af udbudslovens afsnit II eller III eller forsyningsvirksomhedsdirektivet skal være indgivet til klagenævnet inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter ordregiverens underretning om tildelingsbeslutningen.

Klager over en ordregivers beslutning om at videreføre en kontrakt (udbudslovens § 185, stk. 2) skal indgives til klagenævnet inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter, at ordregiveren har offentliggjort sin beslutning (udbudslovens § 185, stk. 2, 3. pkt.).

Har ordregiveren fulgt proceduren i lov om Klagenævnet for Udbud § 4, skal en klage over, at ordregiveren i strid med udbudsdirektivet eller forsyningsvirksomhedsdirektivet har indgået en kontrakt uden forudgående offentliggørelse af en udbudsbekendtgørelse indgives til klagenævnet inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter ordregiverens offentliggørelse af en bekendtgørelse i EU-Tidende om indgåelse af kontrakt.

Reglerne om klagefrister findes i § 7 i lov om Klagenævnet for Udbud.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Nævnenes Hus

Postal address: Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: nh@naevneneshus.dk

Telephone: +45 72405600

Internet address: <https://naevneneshus.dk/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/12/2023